

*Ministère de l'Environnement, Conservation de la nature, Eaux et Forêts,  
et  
Ministère des Finances,*

**Arrêté interministériel n° 03/CAB/MIN/ECN-EF/2006 et  
n°099/CAB/MIN/FINANCES/2006 du 13 juin 2006 portant fixation des taux  
des droits, taxes et redevances à percevoir, en matière de faune et de flore, à  
l'initiative du Ministre de l'Environnement, Conservation de la Nature, Eaux  
et Forêts**

*Le Ministre de l'Environnement, Conservation de la nature, Eaux et Forêts,  
et  
Le Ministre des Finances,*

Vu la Constitution de la République Démocratique du Congo, spécialement en ses articles 221 et 222, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu la Loi n°82-002 du 28 mai 1982 portant réglementation de la chasse ;

Vu la Loi Financière n°83-003 du 23 février 1983, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance-loi n°87-004 du 10 janvier 1987 ;

Vu la Loi n°04/015 du 16 juillet 2004, telle que modifiée et complétée par la Loi n°05/008 du 31 mars 2005, fixant la nomenclature des actes générateurs des Recettes Administratives, Judiciaires, Domaniales et de Participations ainsi que leurs modalités de perception ;

Vu le Décret n°007/2002 du 02 février 2002 relatif au mode de paiement des dettes envers l'Etat ;

Vu le Décret n°03/025 du 16 septembre 2003 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement de Transition ainsi que les modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République, les Vice-présidents de la République, les Ministres et les Vice-Ministres, spécialement en son article 24 ;

Vu le Décret n°03/027 du 16 septembre 2003 fixant les attributions des Ministères ;

Vu, tel que modifié et complété à ce jour, le Décret n°05/001 du 03 janvier 2005 portant nomination des Ministres et Vice-Ministres du Gouvernement de Transition ;

Vu le Décret n°05/184 du 30 décembre 2005 abrogeant les dispositions du Décret n°068 du 22 avril 1998 portant création du Franc fiscal ;

Vu l'Arrêté ministériel n°056/MIN/AFF-ECN-EF/01/00 du 28 mars 2000 portant réglementation

du Commerce International des Espèces de Faune et de Flore sauvages menacées d'extinction « CITES » en République Démocratique du Congo ;

Vu l'Arrêté n°014/CAB/MIN/ENV/2004 du 29 avril 2004 relatif aux mesures d'exécution de la Loi n°82-002 du 28 mai 1982 portant réglementation de la chasse ;

Vu l'Arrêté Ministériel n°012/CAB/MIN/FINANCES/2006 du 10 mai 2006 portant mesures d'exécution du Décret n°05/184 du 30 décembre 2005 abrogeant les dispositions du Décret n°068 du 22 avril 1998 portant création du Franc fiscal ;

Considérant la nécessité et l'urgence,

**A R R E T E N T**

Article 1<sup>er</sup> :

Les taux des droits, taxes et redevances à percevoir à l'initiative du Ministère de l'Environnement, conservation de la Nature, Eaux et Forêts, en matière de faune et de flore, sont fixés par le présent Arrêté et ses Annexes.

Chapitre I : Secteur de la Faune

*Section 1 : Des taxes sur les permis de chasse*

Article 2 :

Les taux de la taxe sur les permis de chasse ordinaire sont fixés comme suit :

- a) Permis sportif de petite chasse : 10780,00 FC
- b) Permis sportif de grande chasse : 21560,00 FC
- c) Petit permis de tourisme :

*Journal Officiel - Numéro Spécial - 18 août 2006*

- hors domaine de chasse : 21560,00 FC
- dans le domaine de chasse :  
43130,00 FC

- d) Grand permis de tourisme : 64690,00 FC
- e) Permis rural de chasse : 8630,00 FC
- f) Permis collectif de chasse : 4310,00 FC

Article 3 :

Les taux de la taxe sur les permis de chasse spéciaux sont fixés comme suit :

- a) Permis scientifique : 86250,00 FC
- b) Permis administratif : Gratuit
- c) Permis de capture commerciale :  
43310,00 FC

*Section 2 : Des taxes d'abattage, de capture et de détention*

Article 4 :

Les animaux totalement protégés figurant au tableau 1 en annexe ne peuvent être chassés qu'en vertu du permis scientifique prévu à l'article 61 de la Loi sur la chasse.

Les taux des taxes de capture et de détention des animaux visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> ainsi que de celles sur leurs sous-produits sont ceux figurant au tableau 1 en annexe.

Article 5 :

Les taux des taxes d'abattage, de capture et de détention des animaux partiellement protégés et non encore protégés, ainsi que de celles sur leurs sous-produits sont ceux repris aux tableaux 2 et 3 en annexe.

Article 6 :

A la fin de chaque opération de capture ou d'abattage, le titulaire d'un permis de chasse, d'un permis de capture commerciale ou d'un permis scientifique est tenu de faire enregistrer, auprès du Service compétent du lieu de l'opération, les animaux abattus ou capturés.

*Section 3 : De la licence de guide*

Article 7 :

Le taux de la licence de guide de chasse est fixé à 1078180,00FC

*Section 4 : De la taxe relative au séjour dans un domaine de chasse*

Article 8 :

Le taux du séjour dans un domaine de chasse est de 36660,00FC par jour pour le client et de 19410,00 FC par jour pour la personne qui l'accompagne.

*Section 5 : Des taxes sur les permis d'importation, d'exportation et de réexportation des espèces de faune sauvages*

Article 9 :

Les taux des permis d'importation, d'exportation et de réexportation des animaux totalement ou partiellement protégés et des animaux non protégés ainsi que de ceux sur leurs sous-produits sont fixés comme suit :

- a) Permis d'importation : 86250,00 FC
  - titre valant : 8630,00 FC
  - espèce ou son sous-produit : 8630,00 FC
- b) permis d'exportation :
  - titre valant : 43130,00 FC
- c) permis de réexportation :
  - titre valant : 86250,00 FC
  - spécimen ou son sous-produit: 860,00FC

Chapitre II : Secteur de la flore

*Section 6 : Des taxes sur les espèces végétales régies par la Convention CITES*

Article 10 :

Les taux de la taxe sur l'exportation des espèces végétales CITES sont fixés comme suit :

- a) Titre valant : 43130,00 FC
- b) Bois afrormosia : 430,00 FC/m<sup>3</sup>
- c) Pygeum africanum : 8630,00 FC/T indivisible
- d) Autres espèces et sous-espèces : 430,00 FC/unité

*Section 7 : Des taxes sur l'exploitation et l'exportation des menus produits forestiers*

**Journal Officiel - Numéro Spécial - 18 août 2006**

**Article 11 :**

Les taux sur l'exploitation et l'exportation des menus produits forestiers sont déterminés comme suit :

- a) Permis de récolte des menus produits forestiers
  - Rauwolfia : 2800,00 FC/T
  - Voacanga et digitallia : 2800,00 FC/T
  - Racines décoratives : 12940,00 FC/T
  - Gomme, laque, résine, copal et autres menus produits forestiers : 2800,00 FC/T
- b) Permis d'exploitation des menus produits forestiers
  - Rauwolfia : 2800,00 FC/T
  - Voacanga et digitallia : 2800,00 FC/T
  - Racines décoratives : 12940,00 FC/T
  - Gomme, laque, résine, copal et autres menus produits forestiers : 2590,00 FC/T

**Chapitre III : Des dispositions finales**

**Article 12 :**

Le permis d'exploitation ou de réexportation et le certificat d'origine sont valables pour une durée de six mois, renouvelable une fois.

**Article 13 :**

*Annexe à l'Arrêté Interministériel n°003/CAB/MIN/ECN-EF et n°099/CAB/MIN/FINANCES/2006 du 13 juin 2006 portant fixation des taux des droits, taxes et redevances à percevoir, en matière de faune et flore, à l'initiative du Ministère de l'Environnement, Conservation de la Nature, Eaux et Forêts*

**Tableau I : Taxes relatives aux animaux totalement protégés**

N°	Nom Commercial	Nom scientifique	Capture	Détention
<b>A. Mammifères.</b>				
1.	Gorille de montagne	Gorilli gorilla baringei	431270,00 FC	1293810,00 FC
2.	Gorille de plaine	Gorille gorilla	646910,00 FC	1293810,00 FC
3.	Chimpanzé à face claire	Pan troglodytes	646910,00 FC	862540,00 FC
4.	Chimpanzé à face noire	Pan paniscus	646910,00 FC	1293810,00 FC
5.	Eléphant de savane	Loxodonta africana africana	646910,00 FC	1293810,00 FC
6.	Eléphant de forêt	Loxodonta africana cyclolis	646910,00 FC	1293810,00 FC
7.	Eléphant nain	Loxodonta africana pumilio	646910,00 FC	258760,00 FC
8.	Zèbre Burchell	Equus burchelli	1293810,00 FC	5175240,00 FC
9.	Rhinocéros blanc	Ceralotherium simuni	1293810,00 FC	5175240,00 FC
10.	Rhinocéros noir	Diceros bicornis	1293810,00 FC	517520,00 FC
11.	Girafe	Girafia camelopardalis	517530,00 FC	2587620,00 FC
12.	Okapi	Okapis johnstoni	1078180,00 FC	1078180,00 FC
13.	Oréogue (sauteurs des roches)	Oreotragus orétrague	86250,00 FC	129380,00 FC
14.	Elan du cap	Taurotragus oryx	86250,00 FC	129380,00 FC

Sans préjudice des peines prévues par le Code Pénal et les lois particulières, toute personne qui contrevient aux dispositions du présent Arrêté sera punie d'une amende équivalente au quintuple de la taxe fixée pour l'espèce concernée.

En cas de refus de paiement ou de récidive, il sera fait application des peines prévues par les lois en vigueur.

**Article 14 :**

Sont abrogées toutes les dispositions antérieures contraires au présent Arrêté.

**Article 15 :**

Le Secrétaire Général à l'Environnement, Conservation de la Nature, Eaux et Forêts ainsi que le Directeur Général de la DGRAD sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 13 juin 2006

Le Ministre des Finances,

Marco Banguli

Le Ministre de l'Environnement, Conservation de la Nature, Eaux et Forêts,

Anselme Enerunga

**Journal Officiel - Numéro Spécial - 18 août 2006**

15.	Cobe lechwe (lechwe noir)	Onotraqus Smithamani	86250,00 FC	25880,00 FC
16.	Elan de Derby	Taurolagus derbianus	86250,00 FC	51750,00 FC
17.	Grand koudou	Tragelaphus strepsiceros	86250,00 FC	51750,00 FC
18.	Impala du Shaba	Acpyceros malampus	86250,00 FC	25880,00 FC
19.	Chevrotain aquatique	Felis aurala	86250,00 FC	25880,00 FC
20.	Chat doré	Osborniotes piscivora	86250,00 FC	25880,00 FC
21.	Genette aquatique	Acimonyx jubatus	86250,00 FC	25880,00 FC
22.	Guépard	Felis carcal	129380,00 FC	25880,00 FC
23.	Lamatin	Trichechus Senegalensis	129380,00 FC	25880,00 FC
24.	Oryctérope	Orycteoopus afer	43130,00 FC	51750,00 FC
25.	Pangolin géant	Aamis gigantea	129380,00 FC	25880,00 FC
26.	Poisson aveugle de Mbanza-Ngungu	Coecobarbus geertii	1290,00 FC	12980,00 FC

N°	Nom Commercial	Nom scientifique	Capture	Détention
<b>B. Reptiles</b>				
1.	Crocodile du Nil de moins de 1,50m	Crocodile niloticus	69000,00 FC	77630,00 FC
2.	Crocodile à museau étroit ou faux Gaviel de moins de 1,50m	Crocodylus cataphractus	43130,00 FC	77630,00 FC
3.	Crocodile à nuque cuirasse de moins de 0,50m	Ostelaenus tetraspis	43130,00 FC	77630,00 FC
4.	Tortue luth	Dermodochelys cariaacea	43130,00 FC	25880,00 FC
5.	Tortue franche	Cheloiila mydas	43130,00 FC	25880,00 FC
6.	Tortue caouanne	Careta careta	43130,00 FC	25880,00 FC
7.	Tortue labriquée	Eretmodochelys impricata	43130,00 FC	25880,00 FC

N°	Nom Commercial	Nom scientifique	Capture	Détention
<b>C. Oiseaux</b>				
1.	Paon congolais	Afropavo cangensis	12938,00 FC	258760,00 FC
2.	Bec en sabot	Belaemicep Cex	129380,00 FC	77630,00 FC
3.	Cigogne blanche	Circornia ciconia	12938,00 FC	129340,00 FC
4.	Fausse hironnelle à bec jaune	Pseudochelidos eurystomina	8630,00 FC	12940,00 FC
5.	Messenger serpenteaire	Sagillarium serpentarius	8630,00 FC	12940,00 FC
6.	Vautour spp	Vuttitirides Spp	8630,00 FC	12940,00 FC
7.	Marabout	Leptopillos crumniterus	8630,00 FC	12940,00 FC
8.	Jaburi africain	Ephippiorynchus seuegalensis	8630,00 FC	12940,00 FC
9.	Calao terrestre d'Abyssinie	Bucoryus abissinucus	8630,00 FC	25880,00 FC
10.	Grue caronculée	Bugeranus carunculatus	8630,00 FC	25880,00 FC
11.	Grue couronnée	Balecrica pavohita	12940,00 FC	25880,00 FC
12.	Prionops à casque jaune	Prichops alberti	8630,00 FC	12940,00 FC
13.	Oiseau vert de grauer	Aseudocalyptomengraveri	1290,00 FC	12940,00 FC

<b>D. Sous-produits</b>				
1.	Animal empaillé			4620,00 FC/Pièce
2.	Tête (sans corne, avec peau)			4930,00 FC/Kg
3.	Corne de rhinocéros			9880,00 FC/Pièce
4.	Autre corne			4930,00 FC/Kg
5.	Peau ou carapace			49294,00 FC/Kg
6.	Crâne			740,00 FC/Kg
7.	Dent			980,00 FC/Kg
8.	Os			980,00 FC/Kg
9.	Patte d'animal			2460,00 FC/Pièce
10.	Poil, plume, griffe ou écaille			740,00 FC/Botte
11.	Bec			250,00 FC/Pièce
12.	Patte d'oiseau			250,00 FC/Pièce
13.	Queue			450,00 FC/Pièce
14.	Sabot			92 0,00 FC/pièce
15.	Oeuf			490,00 FC/pièce
16.	Sang			910,00 FC/5cc

**Journal Officiel - Numéro Spécial - 18 août 2006**

**Taxes relatives aux animaux partiellement protégés**

N°	Nom commercial	Nom scientifique	Taux en FC de la taxe de		
			Capture	Abattage	Détention
<b>A. Mammifères</b>					
1	Singe argenté ou bleu	Cercopithecus mitis	6470,00	3450,00	12940,00
2	Singe doré	Cercopithecus karetti	6470,00	3450,00	12940,00
3	Colombe d'Angola	Colobus angolensis	8630,00	5180,00	23720,00
4	Colobe guérela	Colobus guereza	8630,00	5180,00	23720,00
5	Colobe rouge	Colobus badius	8630,00	5180,00	23720,00
6	Colobe spp	Colobus spp	8630,00	5180,00	23720,00
7	Grand Lémur à longue queue du Katanga (calago)	Calago crassicaudatus	6470,00	3450,00	12940,00
8	Serval	Felis serval	12940,00	8630,00	64690,00
9	Léopard	Panthera parous	129380,00	107820,00	86260,00
10	Lion	Panthera leo	129380,00	107820,00	172510,00
11	Lycaon ou cynhène	Lycaon pictus	8630,00	5180,00	345020,00
12	Buffe spp	Cyncerus caffer spp	86260,00	86260,00	215640,00
13	Cob onctueux	Kobus depressa	43130,00	43130,00	129380,00
14	Redunca Nagor	Redunca redunca	12940,00	12940,00	51750,00
15	Damalisque	Damaliscus korringum	43130,00	43130,00	129380,00
16	Sassaby ou Tsessebe	Damaliscus lunatus	43130,00	43130,00	129380,00
17	Bubale de lichtenstein	Acemaphus lichtensteni	43130,00	43130,00	129380,00
18	Bubale de Labwel	Akcephus eurebi	43130,00	43130,00	129380,00
19	Ourebi	Ourebia Ourebi	12940,00	12940,00	51750,00
20	Antiloppe Harnachée	Tragelaphus scriptus	12940,00	12940,00	51750,00
21	Antiloppe Bongo	Boocerus euryceros	215640,00	215640,00	431270,00
22	Antiloppe rouane ou cheval	Hippotragus equibus	107820,00	107820,00	129380,00
23	Antiloppe de bois à arrière dos jaune	Cephalophus silvicultor	12940,00	12940,00	64690,00
24	Antiloppe noire	Hippotragus niger	107820,00	56070,00	64690,00
25	Cob de marais ou Lechwe	Onotragus lechwe	15100,00	15100,00	43130,00
26	Cob de Madame Gray	Kobus megaceros	43130,00	43130,00	64690,00
27	Cob du Buffo	Kobus kob kob	43130,00	43130,00	64690,00
28	Cob des Roseaux	Redunca arundinum	43130,00	43130,00	64690,00
29	Situnga	Tragelaphus spekei	107820,00	107820,00	215640,00
30	Hippopotame	Hippopotamus amphibius	86250,00	34500,00	75470,00
31	Hylochère	Hylochoerus meinerahageni	30190,00	15100,00	64690,00
32	Potamochère	Potamocharusporus	21560,00	12940,00	64690,00
33	Phacochère	Phacocheirus et hiopicus	21560,00	12940,00	64690,00
34	Daman de Rocher	Procavia capensis	8630,00	8630,00	17250,00
35	Pangolin	Manis temmincki	8630,00	8630,00	17250,00
36	Céphalophes (Toutes espèces)		8630,00	8630,00	17250,00
37	Dik-Dik		6470,00	8630,00	12940,00
38	Poukou		6470,00	8630,00	12940,00

	B. Reptiles	Nom scientifique	Taux en FC de Taxe de		
			Capture	Abattage	Détention
01	Crocodiles du Nil de plus de 1,50m	Crocodiles niloticus	43130,00	215640,00	64690,00
02	Crocodile à museau étroit ou faux gavial de plus de 1,50m	Crocodiles cataphractus	43130,00	215640,00	64690,00
03	Crocodiles à nuque cuirassée de moins de 0,50m	Ostelaemus tetraspis	43130,00	215640,00	64690,00
04	Tortue de bell	Kinixys belliana	260,00	12950,00	430,00
05	Tortue articulée	Kinixys erosa	260,00	12950,00	430,00
06	Caméléon bilobé	Chamaleo dilepsis	130,00	250,00	220,00
07	Caméléon d'Elliot	Chamaleo ellioti	130,00	250,00	220,00

**Journal Officiel - Numéro Spécial - 18 août 2006**

08	Caméléon gracile	Chamaleo gracilis	130,00	250,00	220,00
09	Caméléon de Johnston	Chamaleo johstoni	130,00	250,00	220,00
10	Varan du Nil	Varanus niloticus	250,00	4310,00	21560,00
	<b>C. Oiseaux</b>		Capture	Abattage	Détention
01	Hibou	Tytomidae	4310,00	8630,00	2160,00
02	Chouette	Strigidas	4310,00	8630,00	2160,00
03	Engoulevent	Caprimulgidae	2160,00	6470,00	2160,00
04	Martinet	Micropodidae	2160,00	6470,00	2160,00
05	Aigrette	Casmerodius albus	2160,00	6470,00	2160,00
06	Blongios ardoisé	Melamophoy	2160,00	6470,00	2160,00
07	Garde boeuf	Bubulscus ibis	2160,00	8630,00	2160,00
08	Ibis sacré	Threskiormis aethipica	4310,00	8630,00	4310,00
09	Flamant rose	Phenicoptures antiquarum	4310,00	8630,00	4310,00
10	Calao terrestre	Bucorvus cafer	4310,00	8630,00	4310,00
11	Canard à queue dressée	Eriscatura maccoe	4310,00		4310,00
12	Aigle spp	Habractus spp	4310,00	21570,00	6470,00
13	Pique boeuf	Buphagus africanus	8630,00	6470,00	2160,00
14	Perroquet vert à calotte rouge	Poicephalus guillelmi	650,00	4310,00	650,00
15	Perroquet gris	Psittacus erithacus	650,00	8630,00	130,00

<b>D. Sous - produits</b>					
01	Animal empaillé	½ de la taxe de détention du spécimen vivant			
02	Tête (sans corne, avec peau)				4310,00 FC
03	Corne				430,00 FC
04	Peau ou carapace				8630,00 FC
05	Crâne				430,00 FC
06	Dent				430,00 FC
07	Os				220,00 FC
08	Patte, plume, piquant, griffe, écaille, aille				220,00 FC/kg indivisible
09	Bec				220,00 FC/pièce
10	Patte d'oiseau				220,00 FC/pièce
11	Queue				430,00 FC/pièce
12	Sabot				430,00 FC/pièce
13	Oeuf				220,00 FC/pièce
14	Coquille				220,00 FC/pièce
15	Cocon				5,00 FC/pièce
16	Nymphe				5,00 FC/pièce
17	Insecte mort				430,00 FC/kg indivisible
18	Sang				650,00 FC/5cc

**Tableau III : Taxe relative aux animaux non protégés**

N°	Espèce	Taux en FC de la Taxe de		
		Capture	Abattage	Détention
01	Grand mammifère	5180,00	25880,00	12940,00
02	Petit mammifère	1290,00	12940,00	8630,00
03	Autres animaux	1290,00	2160,00	6470,00
04	Grand reptile	6470,00	1290,00	860,00
05	Petit reptile	220,00	430,00	220,00
06	Grand oiseau	45,00	220,00	110,00
07	Petit oiseau	45,00	110,00	5,00
08	Grand insecte	45,00	-	5,00
09	Petit insecte	45,00	-	5,00
10	Batracien en état têtard	45,00	-	5,00
11	Batracien en état adulte	45,00	-	5,00
12	Invertébré	45,00	-	5,00
13	Arachnide	45,00	-	5,00
14	Autres tortues	370,00	-	430,00

*Journal Officiel - Numéro Spécial - 18 août 2006*

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel  
n°003/CAB/MIN/ECN-EF et  
n°099/CAB/MIN/FINANCES/2006 du 13 juin 2006  
portant fixation des taux des droits, taxes et  
redevances à percevoir, en matière de faune et flore,  
à l'initiative du Ministère de l'Environnement,  
Conservation de la Nature, Eaux et Forêts.

Fait à Kinshasa, le 13 juin 2006

Le Ministre des Finances,  
Marco Banguli

Le Ministre de l'Environnement, Conservation  
de la Nature, Eaux et Forêts,  
Anselme Enerunga

---